

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 84 (1957)  
**Heft:** 2

**Artikel:** On dépar mortuaire  
**Autor:** Amond, P. D'  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-230261>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

De Mézières, près de Romont, nous viennent de réconfortantes nouvelles. Depuis que s'y organisent des manifestations patoisantes : soirées théâtrales, constitution d'« amicales », les gens sont de nouveau fiers et heureux de parler le *villhio dévèsâ*, alors qu'auparavant, ils observaient une certaine retenue, due partiellement aux instructions reçues pendant leur écolage où l'on faisait la chasse au vieux langage. On espère que des « amicales » pourront se former dans cette région. Il est question d'en créer une à Romont, où des adresses sont déjà retenues. On y parviendra au début de l'hiver.

Dans la Glâne, soit dans les villages où se recrutent des membres de l'Amicale vaudoise-fribourgeoise d'Oron et environs, on fait des constatations identiques. On se remet à deviser en patois. Et ce sont les mères de famille qui viennent aux séances, suivant en cela les vibrantes recommandations de l'enthousiaste Henri Clément, de Fribourg, après celles du regretté abbé Bovet ; elles tiennent aussi à parler le patois avec leurs enfants. Que voilà du précieux travail.

### On départ mortuairo

Aô débu de cei maî, no aî bo ê bin reindû lè derrin hôneû à on brâvo citoyen-meimbro d'ou 'na gran familhie dé patoisan aî Tzerboûninré, Chs-Ls Rotzat, à l'âdzoû dé 80 ans. Alié Magnenat d'ou 'na gran familhie assebin d'aô vieilho dévezâ à Vaulion, l'é on homou dé regrettâ po cein que l'a faî on gran bin dein cei biô veladzo d'aô bor d'aô laî Brenet, qu'à élévâ ou 'na gran familhie, biô chanteu, biô raconteu, qu'à praî ou 'na gran-par à la teîta dè sociétâ d'aô velâdzo, dinsé qu'à l'industrie que l'a sù manayîé, é n'ublhoû pas que lé lo père dé nôtro brâvo docteur Rotzat, a quoui adressou, dinsé qu'à tota la familhie, aô nom dé patoisan Vaudois é Romand, la sympathiâ é lou salu dé tui chliâi que l'an connû.

P. D'amonî.

### LA VIE PATOISANTE ROMANDE

— L'Amicale des patoisants jurassiens de Bienne vient de renouveler son comité. Elle a appelé à sa présidence M. Paul Juillerat. Le comité comprend en outre, notamment, M. Joseph Simonin, membre du Conseil des patoisants romands et Mainteneur.

— La centenaire de Forel-Lavaux, Mme E. Regamey-Délessert, a célébré son 102<sup>e</sup> anniversaire. C'est une bonne patoisante, que nous sommes heureux de complimenter. Lors de la fête, M. Constant Dumard, le patoisant bien connu de Planoz, a lu une œuvre en vieux parler de Marc à Louis.

— L'Association cantonale du costume vaudois, présidée par Mme S. Pasche (Lausanne), a fêté son 40<sup>e</sup> anniversaire au foyer protestant du Crêt-Bérard. Plus de 300 Vaudoises et Vaudois en costume, ainsi qu'une délégation genevoise, ont pris part à la manifestation. Hommage a été rendu à M<sup>mes</sup> Widmer-Curtat, Barraud-Eberlé et Breuer-Dégallier, qui ont présidé au développement de cette association, forte aujourd'hui d'un millier de membres.

— Le comité des patoisants valaisans s'est réuni le 26 août à Sion, sous la présidence de M. Joseph Gaspoz, pour désigner ses candidats au Conseil des patoisants romands et au titre honorifique de Mainteneur ; rappelons que son secré-

---

Orfèvrerie  
Cristallerie  
**Steiger**  
M. LAUSANNE & C<sup>IE</sup>  
Porcelaines  
Objets d'art  
Articles de ménage

4, Rue Saint-François, Lausanne

---